



Bulletin Municipal

Octobre 2019

www.eelriverdundee.ca

Remerciement

Le comité organisateur du Festival de la Rivière remercie toutes les personnes qui ont contribué à ce que le Festival soit encore un succès après 11 ans. Les bénévoles, les commanditaires ainsi que les employés du village.

Un profit de 11 000 \$ a été atteint cette année et sera investi dans la communauté.

Nous tenons aussi à féliciter le citoyen de l'année 2019 M. Ronald Savoie et sa conjointe Lyanne Arsenault qui ont contribué dans le festival et la communauté durant les dernières années. Un prix très bien mérité!

Encore un beau festival qui se termine sur une bonne note.



Projet

Les employés de la municipalité ont complété beaucoup de travail dans le sentier cet été pour le garder propre et toujours accessible.

Le conseil municipal aimerait s'excuser des délais de pavage dans la rue Mallet. Nos ingénieurs sont très occupés, mais ce projet est toujours en marche.

Nous sommes présentement en plein travaux avec Eel River Bar first Nation afin de régler un problème d'égout.

Le projet sur la rue de l'Église se terminera cette année.

J.A. Épicerie 2000

« -J.A. Épicerie 2000 Inc. désire aviser ses clients que la construction du nouveau magasin débutera sous peu, et que nous espérons vous accueillir dans nos nouvelles installations au début décembre. L'équipe se fera un plaisir de retrouver ses clients afin de continuer d'être à vos services et vous offrir vos produits préférés. Nous aurons également des nouveautés et des surprises qui vous feront certainement plaisir. L'équipe de J.A. Épicerie vous souhaite un bel automne et une belle saison de chasse et au plaisir de vous revoir en décembre.»

-Rachel Bertin et les employés

C'est le temps de se mettre en forme et quoi de mieux que de l'exercice en groupe. Venez rejoindre Émilie à la salle communautaire d'Eel River Crossing et, faire du Tabata. Les dimanches, mardis et jeudis au coût de 6\$ à la porte ou 45\$ /mois. Pour plus d'infos visitez la page Facebook Tabata workout exercices ou par téléphone au 684-0204.



Semaine de la prévention des incendies

La semaine de la prévention des incendies aura lieu du 6 au 12 octobre 2019.



Prévoyez 2 sorties!

La brigade d'incendie d'Eel River Dundee tient à vous rappeler de vérifier les piles de vos détecteurs de fumée et de vous assurer de leur bon fonctionnement.

Nous vous souhaitons un très bel automne en toute sécurité!

Loterie 50/50

La loterie 50/50 des pompiers d'Eel River Dundee est maintenant disponible chez Joan's Paint Center.

Encouragez nos pompiers seulement au coût de 2\$ chaque semaine. Ces fonds servent à faire l'achat de nouveaux équipements.

Vous avez jusqu'à jeudi à 17h00. Le tirage se fait le vendredi matin.

Club de l'âge d'or

Le club d'âge d'or reprendra leurs soupers hebdomadaires à chaque mercredi à partir du 9 octobre à 17h. Format pour emporter est aussi disponible. Venez supporter en grand nombre.

Eel River Dundee Firefit

L'équipe Firefit d'Eel River Dundee a récemment participé à deux compétitions cet été.

La première a eu lieu au Témiscouata, Qc. Le prix de 2^e place a été remis à Shawn Doucet (Eel River Crossing) dans la catégorie 40 à 45 ans et un autre a été remis à Nathan Drapeau (Dundee) et Shawn Doucet (Eel River Crossing) dans la catégorie X3.

Par la suite, une autre compétition eu lieu à Middleton, NS et encore une fois le pompier volontaire Shawn Doucet (Eel River Crossing) s'est vu remettre le prix 3^e place dans sa catégorie 40 à 45 ans.

L'équipe aimerait tout spécialement remercier leurs commanditaires : Lounsbury Dalhousie, Arco Lumber, Léon Chouinard et Don Roy Snap On.

Tournoi de poche

À partir du 3 octobre, les pompiers volontaires organiseront un tournoi de poches tous les jeudis soir au sous-sol des pompiers. L'inscription débutera à 18h30 au coût de \$5. Tous les profits seront retournés à la brigade afin de continuer à organiser des événements communautaires.

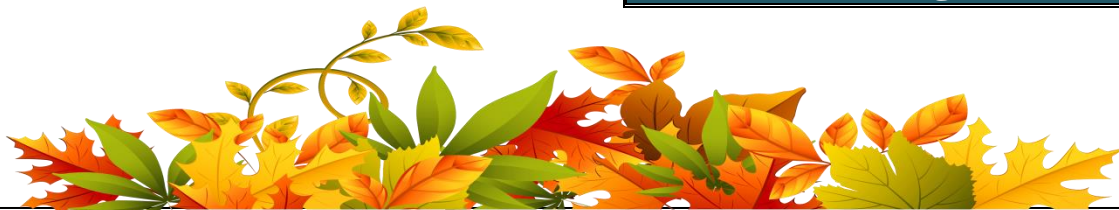
Festival de la Rivière

Nous recrutons déjà pour le Festival de la Rivière 2020. Si vous désirez être en charge de votre propre activité ou faire partie d'une nouvelle équipe dynamique appeler Jessica au 826-6080. Du plaisir garanti!

Pour plus d'information :

☎ 826-6080

✉ erc@ercvillage.com



*****Prenez note que le bureau sera fermé le 14 octobre*****



Municipal Bulletin

October 2019

www.eelriverdundee.ca

Thank you

The organizing committee of the Festival de la Rivière wishes to thank the people who contributed to make the Festival a success after 11 years, volunteers, sponsors and the employees of the municipality.

A profit of \$ 11,000 was raised this year and will be invested in the community.

We also congratulate the citizen of the year 2019 Mr. Ronald Savoie and his wife Lyanne Arsenault who have contributed enormously to the festival during the past years. A well deserved award.

Another successful festival that ends on a good note.



Project

The municipal employees completed work on the trail this summer to keep it clean and always accessible.

The Municipal Council apologizes for the delay for paving Mallet Street. Our engineers are very busy but this project is still on-going and will be done as soon as possible.

We are presently completing a project with Eel River Bar First Nation to solve sewerage issues.

The project will be completed shortly on Church Street.

J.A. Épicerie 2000

"-J.A Épicerie 2000 Inc. wishes to advise their customers that the construction of the new store will begin shortly. We hope to welcome you to our new facility in early December. The team will be happy to meet its customers to continue to serve you and offer you your favorite products. We will also have novelties and surprises that will certainly make you happy. The J. A. Épicerie team wishes you a beautiful fall and a good hunting season and look forward to seeing you again in December. "

-Rachel Bertin and employees

It's time to get in shape and what's better than a group exercise.
Join Emilie at Eel River Crossing Community Hall and do Tabata.
Sundays, Tuesdays and Thursdays cost \$ 6 at the door or \$ 45 / month.
For more info visit the Facebook page Tabata workout exercises or
by phone at 684-0204.



Fire prevention week

Fire Prevention Week will be held from October 6 to 12, 2019



The Eel River Dundee Fire Brigade would like to remind you to check the batteries in your smoke alarms and make sure they are working properly.

We wish you a beautiful fall in complete safety!

Lottery 50/50

The 50/50 Eel River Dundee firefighter's lottery is now available at Joan's Paint Center.

The cost is only \$ 2.00 per week. All funds are used to purchase additional equipment.

You have until Thursday at 5 p.m. of every week. The draw is held on Friday morning.

Golden Age club

Starting October 9th, at 5p.m. every Wednesday the Golden Age Club will start back their weekly supper. Take out is also available. Please support the Golden Age Club.

Eel River Dundee FireFit

The Firefit team from Eel River Dundee recently participated in two competitions this summer.

The first one was in Témiscouata, Qc. Second place was awarded to Shawn Doucet (Eel River Crossing) in the 40 to 45 age category and another prize was awarded to Nathan Drapeau (Dundee) and Shawn Doucet (Eel River Crossing) in category X3.

Subsequently another competition was held in Middleton, NS and once again the volunteer firefighter Shawn Doucet (Eel River Crossing) was awarded the 3rd place prize in his 40 to 45 age category.

The team would like to thank their sponsors: Lounsbury Dalhousie, Arco Lumber, Léon Chouinard and Don Roy Snap On.

Bean bag toss

Starting October 3, volunteer firefighters will hold a bean bag toss tournament every Thursday night in the fire department basement. Registration will begin at 18:30 at a cost of \$ 5. All profits will be returned to the brigade to continue organizing community events.

Festival de la Rivière

We are already recruiting for the 2020 Festival de la Rivière. If you are interested to be in charge of your own activity, or part of a dynamic new team call Jessica at 826-6080. Fun guaranteed!

For more info call or email at :

☎ 826-6080

✉ erc@ercvillage.com



Take note that the office will close on October 14